



Yeni eğitim ilinin başlanışı türk öğrencilerde mubârək olsun .



مجسمه بابک

یول

www.yol.20m.com

یول ، هفته نامه خبری دانشجویان ترک دانشگاه تهران ، شماره ۱۵۰۱ مهر ۱۳۸۱ ، ۶ اکتبر ۲۰۰۲ ، قیمت ۱۰ تومن



نشان دادن مادری در مناطق ترک نشین عراق

قومی - زبانی در برنامه ریزیهای کلان فرهنگی - اجتماعی هیچ نقشی ندارند و مخصوصاً دو نهاد فرهنگی آموزشی یعنی وزارت آموزش و پرورش و صدا و سیما بکلی خود را به تغافل زده اند .

در دهه اخیر با توجه به گسترش روزافزون تکنولوژی اطلاعات و آگاه گشتن ترکهای ایران از فرهنگ ، تاریخ و جغرافیای خود ، ما شاهد تحولی مبارک در خود آگاهی و خود باوری آنها هستیم . ترکهای ایران در حال اکتشاف هویت غنی و قویم خود هستند . در یک کلام حرکت ملی آذربایجان شروع شده است .

دانشجویان و دانش آموختگان ترک طلایه داران این جنبش هستند . مخصوصاً دانشجویان که از ویژگیهای منحصر بفردی همچون اندیشه ورزی ، ایده آل اندیشی و فراغت بال برخوردارند ، در این جریان نیز مثل سایر جریانهای اجتماعی و فرهنگی پیشتاز هستند . آنها معتقدند بر خلاف تبلیغات و یاوه سرابیهایی شوونیسمی که ترک و ترکی را مایه سرافکنندگی دانسته و ترکها را دعوت به استغفار و بازگشت به اصل موهوم آریایی می کردند ، ترک بودن با توجه به جغرافیای وسیع ، تاریخ باشکوه ، ادبیات غنی و پتانسیلهای اجتماعی فراوان دنیای ترک ، مایه مباهات و افتخار است . آری ترکهای ایران به تکاپو افتاده اند تا استثمار فرهنگی به درازای یک قرن را پایان بخشند .

"یول" که "یول"ی به دنیای ترک می باشد گامی دیگر برای غنی ساختن این هدف و آرزو است ، که توسط جمعی از دانشجویان ترک دانشگاه تهران برداشته می شود . یول متعلق به کل دنیای ترک است و به ترکیه ای ، ترکمن ، آذربایجانی ، تاتار ، ازبک ، قزاق ، قرقیز ، چوواش ، یاکوت و ... با چشم برادری نگاه می کند یعنی آنهایی که در فضای ترکی تنفس می کنند و خاطره ها و آرزوهای مشترک دارند . هفته نامه "یول" که دوشنبه ها منتشر می شود سعی خواهد کرد آئینه ای برای انعکاس رویدادهای فرهنگ ترک باشد . "یول" همراهی "یول" داشهای فرهنگ ترک را در پیمودن این راه مغتنم می شمرد

سوروملو مدیر/ هله لیک

تهرانین مدنیت سزایلاریندا آذربایجان هفته

سی موسیقی کچیچیلیمسی

"آذربایجان مدنی تشکیلاتلار اتحادی" ، اقوام مدنیت سرا ایله بیرلیکده . آذربایجان خالقینین مدنیتی تانیدیرماق مقصد ایله تهران شهرینین مختلف ثرلرینده

یول چرا و چگونه ؟



اگر حیات انسان تکرار معنی دار ارضای نیازی ، با به کار بستن و شکوفه کردن استعدادی است ، و اگر بخش مهمی از نیاز ها و استعداد ها ، جمعی هستند ، آدمی باید همیشه در حیات خود فرصتهای جمعی داشته باشد . گروههای اجتماعی از جمله قوم و ملت ، یکی از منابع غنی زایش امکانها و پتانسیلهای جمعی است . در قرن اخیر این منبع از اقوام اقلی ایران دریغ شده است .

در اوایل قرن حاضر آنگاه که جامعه ایرانی در صدد اقتباس مدل دولت - ملت بر آمد ، ترکهای ایران در تعریف رضاخانی ایران بطور ناشیانه از پازل هویت ایرانی حذف گشته و همچون سایر اقوام اقلی قربانی معادله غلط " وحدت ملی در گرو وحدت زبانی و نژادی است " شده و شهروند درجه ۲ تلقی شدند . در دهه های اخیر شهروندان غیر فارس ، مخصوصاً غیر آریایی ها یعنی ترکها (آذربایجانیها و ترکمنها) و عربها ، این ظلم و اجحاف را متحمل گشته اند . و ما اکنون شاهد عوارض سوء اجتماعی ، فرهنگی ، اقتصادی و روانی ناشی از محرومیت مذکور هستیم . این مطلب ، واقعیتی است که روشنفکران آگاه و متعهد فارس نیز بدان اذعان داشته اند . چنانچه جلال آل احمد در کتاب "در خدمت و خیانت روشنفکران" می گوید " ... فعالیت فرهنگی را از آذربایجانی جماعت گرفته ایم ... از جمعیت ۲۵ میلیونی ایران دست کم ۷۲۶ میلیون نفر (طبق آمارهای زمان نگارش که ، تقریباً دوهفتم کل جمعیت می باشد و اکنون بالغ بر ۲۰ میلیون است) درحوزه زبان مادری ترکی به دنیا می آیند و در آن حوزه به سر می برند ... (ولی) ناچارند زبان دیگری را به کار ببرند که فارسی است و ازحوزه ای خارج از بالش زبان مادری به ایشان تحمیل شده است ... قدم اول از نتایجی که مترتب بر این وضعیت است اینکده ۶-۷ (اکنون ۲۰) میلیون آدمی را در ایران از بدوی ترین حقوق بشر محروم کرده ایم " . (در خدمت و خیانت روشنفکران ، جلال آل احمد ، انتشارات فردوسی ، تهران ۱۳۷۶ ، ص ۲۸۵)

خوشبختانه با پیروزی انقلاب اسلامی و بی اعتبار شدن ایده های نایمون شوونیسمی و پان فارسیسمی و گنجانده شدن اصول مترقی ۱۵ و ۱۹ در قانون اساسی ، وضعیت اقلیتها از جمله ترک به طور نسبی بهتر شده است . ولی متأسفانه هنوز هم کماکان نامهربانیهها ادامه دارد و تفاوتهای

جبهه ترکمنان عراق در اطلاعیه ای اعلام کرد که در ۱۸ مدرسه تحت اداره آن جبهه زبان و ادبیات ترکی تدریس و کلاسهای دیگر نیز به زبان ترکی ارائه می شود . اطلاعیه مذکور که متن کامل آن در سایت اینترنتی این جبهه موجود می باشد ، از سایر فعالیتهای این جبهه شامل : انتشار هفته نامه ، پخش ۱۴ ساعت برنامه تلویزیونی و ۱۸ ساعت برنامه رادیویی ، خبر داده است . عراق که جمعیت آنها در حدود یک میلیون نفر تخمین زده می شود در شهرهای اربیل ، نینوا ، دیاله ، اعقباد ، خانقین و مدلی شمال عراق ، در کنار کردها ساکن هستند . زبان آنها شاخه ای از ترکی آذربایجان است در قانون اساسی سال ۱۹۲۵ عراق به هر دو اقلیت ترک و کرد ، حق استفاده از زبان خود در مدارس ، ادارات و مطبوعات داده شده . ولی در سال ۱۹۷۳ رژیم عراق آموزش و نشر به زبان ترکی ممنوع ساخت و عبارت "ترکمان" را از قانون اساسی حذف کرد . به دنبال حمله آمریکا و متحدانش به عراق در سال ۱۹۹۱ و برقرای خودمختاری مناطق شمالی عراق ، اعلام منطقه پرواز ممنوع ، ترکها و کردها امتیازات سابق را دوباره بدست آوردند . در سال ۱۹۹۵ با همکاری ۶ سازمان و حزب سیاسی ترکمنهای عراق از جمله : جنبش استقلال ترکمنان ، انجمن اخوت ترکمنان و انجمن تعاون و فرهنگ ترکمنهای عراق ، جبهه ترکمنهای عراق تاسیس شد که اداره امور عراق را متکفل شده و در جلسات کنگره مخالفان رژیم صدام ، نمایندگی ترکمنهای عراق را بر عهده دارد . جبهه مذکور ، کنگره شورای ترکمنهای عراق را هر ۲ سال یک بار در شهر اربیل برگزار می کند . در نشست سال ۱۹۹۷ علاوه بر نمایندگان ترکمنهای عراق ، نمایندگان ترکمنان ساکن در آفریقا ، استرالیا و اروپا نیز حضور داشتند و ۲۰ نفر به عنوان اعضای شورا انتخاب شدند . امید می رود در ایران نیز با اجرا شدن اصل مترقی ۱۵ قانون اساسی ترکهای ایران نیز به این حق اولیه خود ، یعنی آموزش زبان مادری دست یابند . جهت اطلاعات بیشتر علاقمندان می توانند به سایتهای زیر مراجعه نمایند :

- 1) www.Iragiturkman.org
- 2) www.Turkmencepsi.org

آذربایجان هفته سی " ادلی مراسیملر کچیچیدی . شهرویر ائتن ۲۶ - سیدنان ۳۱ - نه قدرداوام ائدن یو مراسیمده سرگی ، آذربایجان موسیقی سی ، تئاتر ، مقاله ، شعر و . دیگر تدبیرلر حیاتا کچیچیلیدی

بیر تغییر خبر

— خانه اقوام ایران، کمیته ای را مامور پیگیری اجرای اصول ۱۵ و ۱۹ قانون اساسی کرد.

— شماره پنجم نشریه دانشجویان ترک دانشکده مدیریت دانشگاه تهران، "آردم" به زودی منتشر می شود.

— رفراندوم تغییر در قانون اساسی آذربایجان روز ۲۴ آگوست برگزار شد. آگاهان سیاسی رفراندوم مذکور را تلاش حیدر علی اف برای زمینه سازی ریاست جمهوری پسرش، الهام علی اف ارزیابی کرده اند.

— ترکیه و قرقیزستان در تاسیس شورای بین المجالس کشورهای ترک پیش قدم شدند. www.525ci.com
— قرقیزستان یازدهمین سالگرد استقلال خود را جشن گرفت.

— مرکز فرهنگی ایران در نخجوان به دستور دولت جمهوری خودمختار نخجوان تعطیل شد. www.525ci.com

— تهران خواستار استرداد فعالان اپوزیسیون آذربایجانی (آذربایجان جنوبی) از سوی باکو شد. اسامی افرادی همچون "گون تای قوجابیلی، اسلان خالید، اژدر تقی زاده، یاشار گونلی، چنگیز گوی تورک، فیروز دینچی، حسین تورکلی و ... در لیست درخواستی به چشم می خورد. www.seckinmail.com

— به همت دانشجویان همدانی دانشگاه تهران "موسسه اندیشه گستران" تاسیس گشت. به گفته آقای ابراهیم مختاری، یکی از اعضای هیئت موسس، مذکور اولین گردهمایی دانشجویان همدانی در مهر ماه در دانشگاه تهران برگزار خواهد شد.

— هفته نامه اختر، ویژه نامه "شهریار سخن" را به مناسبت سالگرد وفات شاعر آذربایجانی "شهریار" به شکل ضمیمه شماره ۲۵ آن نشریه (۲۶ شهریور ۸۱) منتشر کرد.

— گنجره تاتارهای جهان برگزار شد.

— پارلمان هلند که سه نماینده ترکی الاصل عضو آن هستند، کاندیداتوری زنان محجبه را تصویب کرد.

— تیم فوتبال باشگاه آذربایجان (با کادر و بازیکنان آذربایجانی) در قالب لیگ استان تهران تیم پاسارگاد را شکست داد.

اطلاعیه: جلسه معارفه و تبادل افکار همکاران "یول" روز سه شنبه ساعت ۴ عصر در سالن مطالعه دانشکده مدیریت برگزار می شود.

YOL

مدیر مسئول: حیدر شادلو
 سردبیر: قنبر سائیلو
 مسئول سایت اینترنتی: داریوش بوزقانی
 ویراستار مطالب ترکی: امین و مغربا اف
 مسئول افرای: عالی مصطفی حمایت خوزلو

یول روزهای دوشنبه در دانشکده مدیریت تهران می گردد.

E-mail: TBTOD_YOL@yahoo.com
 آدرس: تهران، میدان انقلاب، خیابان ۱۶ آذر، ساختمان شماره ۱۰
 دانشگاه تهران، دفتر نشریات دانشجویی، نشریه یول

اقدام به تاسیس یک شبکه تلویزیونی کرده است که برای ایران به زبانهای فارسی و سایر زبانهای رایج و بصورت ۲۴ ساعته برنامه پخش خواهد کرد. این شبکه تلویزیونی توسط بخش فارسی رادیو آزادی مستقر در پراگ اداره می شود.

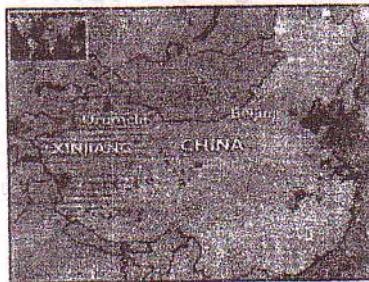


بعد از سالها انتظار بالاخره وزارت علوم، تحقیقات و فن آوری با تاسیس گروه زبان و ادبیات ترکی در دانشگاه علامه موافقت کرد.

با تلاش و هماهنگی ریزی فرهنگی جمهوری ترکیه و مساعدت دولت جمهوری اسلامی ایران گروه زبان و ادبیات ترکی در دانشگاه علامه تاسیس شد. تاسیس این رشته تحصیلی که آرزوی دیرینه مردم ترک ایران محسوب می شد با حضور آقای احمد نجدت سزر، رئیس جمهوری ترکیه و آقای خاتمی، رئیس جمهوری ایران، انجام گرفت. در مراسم افتتاحیه آقای خاتمی با تاکید بر نقش آموزش زبانهای دیگر در فرایند گفتگوی تمدنها و با اشاره به فرهنگ و تاریخ غنی ترکها از تاسیس رشته زبان و ادبیات ترکی در ایران و کرسی ادبیات فارسی در دانشگاههای ترکیه استقبال کرد. لازم به توضیح است که علیرغم تاکیدات فوق، در دفترچه انتخاب رشته کنکور امسال (سال تحصیلی ۸۲-۸۱) این گروه از پذیرش دانشجو خودداری کرد و طی تماسی که خبرنگار "یول" با روابط عمومی دانشکده زبانهای خارجی علامه طباطبایی داشتند، مسئولین از ارائه جواب روشن خودداری کردند.

زبان ترکی اویغور در محاق رژیم مستبد چین

چین



بر اساس گزارش سایت بی بی سی، حکومت چین دانشگاه استان (خودمختار) اویغور (سین کیانگ) را از تدریس زبان ترکی اویغوری به دانشجویان منع کرد. بیش از ۵۰ سال بود که در دانشگاه سین کیانگ، دانشجویان خود را در انتخاب یکی از زبانهای چینی و ترکی اویغوری مخیر می گذاشت. مسئولین اویغوری دانشگاه سین کیانگ، علت این امر را فقدان منابع دانشگاهی به زبان ترکی اویغوری اعلام کرده اند. روشنفکران و صاحب نظران اوغور، این امر را حمله ای آشکار به فرهنگ ترکی اویغور تلقی می کنند. گفتنی است که حکومت چین بعد از حوادث ۱۱ سپتامبر و با استفاده از شرایط پیش آمده به بهانه بنیادگرایی مسلمانان سین کیانگ، تلاش وسیعی را برای استحاله ترکهای اویغور آغاز نموده است. این کار در کنار مهاجرت اجباری و وسیع "هانها" به این منطقه صورت می گیرد.

فستیوال جهانی "آردم" در قلمرو باک

به گزارش خبرنگاران "یول" فستیوال مردمی "باک" که همه ساله از هفته دوم تیرماه به مناسبت گرامیداشت سالروز ولادت، قهرمان ملی "باک" از طرف مردم آذربایجان برگزار می شود؛ امسال نیز با شکوه فراوان برگزار شد. فستیوال امسال علیرغم حضور چند صد هزار نفری مردم فرهنگ دوست آذربایجان با عدم همکاری و بایکوت مقامات دولتی مواجه شد، بطوریکه تورهای مسافرتی از برگزاری تور در ایام فستیوال منع شده بودند، مشکلات عدیده ای از طرف نیروهای انتظامی و امنیتی و... برای شرکت کنندگان ایجاد شد و عده زیادی از شرکت کنندگان دستگیر و به زندانهای شهرهای مختلف فرستاده شدند. شرکت کنندگان در فستیوال که عمدتاً جوانان بودند با حمل پلاکاردها و سردادن شعارهایی خواستار احقاق حقوق اقلیتهای قومی... ملی شدند و اشغال "قاراباغ" توسط ارمنی های داشناک را محکوم کردند و خواستار تجدید نظر وزارت خارجه جمهوری اسلامی ایران در گسترش روابط خود با ارمنستان شدند. در این مراسم سخنرانیهای متعددی در رابطه با مسائل سیاسی - فرهنگی آذربایجان ایراد شد و هنرمندان به اجرای تئاتر و موسیقی پرداختند. "یول" با تاکید بر خواسته های شرکت کنندگان، خواستار توجه دولت به این خواسته های قانونی مردم آذربایجان و آزادی تمامی دستگیر شدگان می باشد.

سخنرانی دکتر زیبا کلام در جلسه جبهه مشارکت استان اردبیل

دکتر صادق زیبا کلام به دعوت جبهه مشارکت اردبیل، اواسط شهریور ماه در این شهر به ایراد سخنرانی پرداختند. دکتر زیبا کلام ضمن ناموفق ارزیابی کردن کارنامه اصلاح طلبان، مجلس و دولت آینده را از آن محافظه کاران و جناح راست دانستند.

دکتر زیبا کلام ضمن اشاره به سابقه تاریخی اصلاح طلبی در ایران معاصر، ایران را مدیون چکمه های رضاشاه و آقامحمدخان قاجار دانسته و بر این نکته که در تاریخ معاصر همواره دوتنبا در ایران در تقابل با آزادی و روشنفکران بودند ایراداتی وارد کردند. در پایان این سخنرانی جلسه پرسش و پاسخ نیز بود که آقای دکتر در جواب سوال نشریه آراز در رابطه با حقوق اقلیتها و اصل ۱۵ بود، جواب دادند؛ که از اظهار پاسخ به این سوال خودداری می کند. و در پی سماجت خبرنگاران و پرسشگران به اشاره مسئولین جبهه مشارکت اردبیل، میکرووفن قطع شد و مراسم پایان یافت.

"یول" نظر مسئولین جبهه مشارکت را به این نکته جلب می کند که شعار اصلی جبهه مشارکت در طول انتخابات مختلف شعار: ایران برای همه ایرانیان بوده است و اکنون اقوام ایرانی خواستار احقاق حقوق خود هستند.

آمریکا برای اقوام ایرانی گداز می کند

به گزارش سایت خبری "آینا" در حالی که جنگ لفظی و سرد بین ایران و آمریکا شدیدتر می شود، ایالات متحده